

iPod touch

Viktig produktinformasjon

Dette heftet med *viktig produktinformasjon* inneholder informasjon om sikkerhet, håndtering, avhending og resirkulering, regelverk og programvarelisens, samt den ettårige begrensede garantien for iPod touch.



For å unngå skader er det viktig at du leser all sikkerhetsinformasjonen nedenfor og bruksinstruksjonene før du begynner å bruke iPod. Du finner detaljerte bruksinstruksjoner og det nyeste *Viktig produktinformasjon-heftet*, inkludert oppdateringer av informasjon om sikkerhet og regelverk, på:

www.apple.com/no/support/manuals/ipod

Programvarelisensavtale

Bruken av iPod touch er underlagt betingelsene i lisensavtaler fra Apple og tredjeparter som er tilgjengelige fra: www.apple.com/legal/sla

Viktig sikkerhetsinformasjon

ADVARSEL: Hvis du ikke følger disse sikkerhetsinstruksjonene, kan du forårsake brann, elektrisk støt eller annen skade på personer eller utstyr.

Håndtering av iPod

Ikke mist, skru fra hverandre, klem, bøy, stikk hull på, makuler, endre fasong på, sett fyr på eller mal på iPod. Ikke legg iPod i en mikrobølgeovn og ikke før uvedkommende objekter inn i iPod.

Unngå kontakt med vann og våte steder

Ikke bruk iPod i regn, nær badekar eller vasker eller på andre steder hvor iPod kan utsettes for fukt eller væte. Ikke søl mat eller drikke på iPod. Hvis iPod blir våt, slå den av (hold nede Dvale/Vekkeknappen og skyv på skyveknappen som vises på skjermen) før du forsøker å tørke eller rengjøre den. La iPod bli helt tørr før du forsøker å slå den på igjen. Ikke prøv å tørke iPod ved hjelp av en varmekilde som for eksempel en mikrobølgeovn eller en hårføner.

Reparere iPod

Ikke forsøk å reparere eller modifisere iPod selv. Ingen deler i iPod kan repareres av brukeren. Hvis iPod har ligget i vann, blitt stukket hull på eller mistet hardt i bakken, bør den ikke brukes før den er kontrollert av en Apple-autorisert serviceleverandør. Du finner mer informasjon om service for iPod ved å velge iPod Hjelp fra Hjelp-menyen i iTunes. Eller gå til www.apple.com/no/support/ipodtouch. Batteriet i iPod skal kun byttes av en Apple-autorisert serviceleverandør. Du finner mer informasjon om batterier på: www.apple.com/no/batteries.

Lade iPod

Når du skal lade iPod, kan du kun bruke Apple Dock Connector-til-USB-kabelen sammen med en Apple USB Power Adapter-strømforsyning eller en høyeffekts USB-port på en annen enhet som er kompatibel med USB 2.0-standarden, et annet Apple-produsert produkt eller en Apple-produsert tilbehørsenhet som er designet for å kunne fungere sammen med iPod touch, eller et produkt fra en annen produsent som er sertifisert til å bruke Apples «Made for iPod»-logo.

Les alle sikkerhetsinstruksjoner for alle produkter du har tenkt å bruke sammen med iPod. Apple er ikke ansvarlig for om og hvordan produkter fra tredjepartsleverandører fungerer og om de overholder sikkerhets- og regelverksstandarder.

Hvis du skal lade iPod ved hjelp av en Apple USB Power Adapter-strømforsyning, forsikrer du deg først om at den er satt sammen riktig før du kobler den til et strømuttak. Sett deretter Apple USB Power Adapter-strømforsyningen inn i strømuttaket. Ikke koble til eller fra Apple USB Power Adapter-strømforsyningen hvis du er våt på hendene. Ikke bruk noen annen strømforsyning enn Apple USB Power Adapter-strømforsyningen til å lade iPod med.

Apple USB Power Adapter-strømforsyningen kan bli varm under normal bruk. La det alltid være tilstrekkelig ventilasjon rundt Apple USB Power Adapter-strømforsyningen, og håndter den alltid forsiktig. Koble fra Apple USB Power Adapter-strømforsyningen hvis én eller flere av følgende situasjoner skulle oppstå:

- Strømkabel eller støpsel er skadet.
- Enheten utsettes for regn, væske eller fukt.
- Selve adapterenheten får ytre skader.
- Du tror at enheten trenger service eller reparasjon.
- Du vil rengjøre adapteren.

Unngå hørselsskade

Varige hørselsskader kan oppstå hvis øretelefonene eller hodetelefoner brukes med høyt volum. Still inn volumet til et trygt nivå. Over tid kan du venne deg til et høyt lydnivå som kan høres normalt ut for deg, men som likevel kan skade hørselen. Hvis du hører ringing i ørene eller får problemer med å oppfatte tale, bør du slutte å bruke iPod og få utført en hørselskontroll. Jo høyere volumet er, jo kortere tid tar det før hørselen blir påvirket. Hørselseksperter foreslår at du gjør følgende for å beskytte hørselen:

- Begrens tiden du lytter til øretelefonene eller hodetelefonene med høyt volum. Unngå å øke volumet for å overdøve støyfulle omgivelser.
- Reduser volumet hvis du ikke kan høre at folk snakker like ved.

Hvis du vil vite hvordan du angir et maksimalt volumnivå på iPod, slår du opp i *iPod touch Funksjonsoversikt*.

Kjør sikkert

Bruk av hodetelefoner (selv om du har høyttalerenhet på kun ett øre) når du kjører bil eller sykler anbefales ikke og er ulovlig i enkelte land. Vær forsiktig og oppmerksom når du opptrer i trafikken. Ikke bruk iPod hvis det er forstyrrende eller distraherende når du fører et hvilket som helst kjøretøy eller når du utfører handlinger som krever din fulle oppmerksomhet.

Sikker navigering

Hvis iPod-enheten inneholder programmer som tilbyr kart, ruteanvisning og stedsbasert navigeringshjelp, skal disse programmene kun brukes til enkel navigeringshjelp og ikke benyttes ved behov for presis angivelse av sted, nærhet, avstander eller retning.

Kart, ruteangivelser og stedsbaserte programmer fra Apple bruker data og tjenester fra tredjepartsleverandører. Disse datatjenestene kan bli endret og det er mulig at de ikke er tilgjengelige i alle geografiske områder, noe som kan resultere i kart, ruteangivelser eller stedsbasert informasjon ikke er tilgjengelig, er upresist eller ufullstendig. Sammenligne informasjonen som vises på iPod-enheten, med omgivelsene, og følg skilting ved avvik.

Ikke bruk kart, ruteangivelser eller stedsbaserte programmer når du driver med aktiviteter som krever konsentrasjon. Du finner viktig

informasjon om sikker kjøring tidligere i heftet. Du må alltid følge skilter, regler og påbud i områder der du bruker iPod.

Unngå trøtte øyne

Når du ser på video eller leser tekst på iPod, unngå langvarig bruk. Ta pauser for å unngå trøtte øyne.

Glassdeler

Det ytre dekselet på iPod touch-skjermen er laget av glass. Glasset kan knuses hvis iPod slippes på en hard overflate eller får et hardt slag. Hvis glasset får et betydelig hakk eller sprekker, ikke rør eller prøv å fjerne glasset. Ikke bruk iPod før glasset har blitt erstattet av en Apple-autorisert serviceleverandør. Sprekker glasset på grunn av feil bruk eller misbruk, dekkes det ikke av garantien.

Gjentakende bevegelser

Når du utfører gjentakende handlinger, som for eksempel å skrive på iPod, er det mulig at du kan oppleve ubehag i hender, armer, skuldre, nakke eller andre kroppsdeler. Hvis du stadig føler ubehag under og etter et slikt bruk, avslutt bruken og oppsøk en lege.

For kjøretøyer utstyrt med kollisjonsputer

En kollisjonspute blåses opp med stor kraft. Ikke oppbevar iPod eller noe av tilbehøret i området over kollisjonsputen eller i området hvor kollisjonsputen vil blåses opp.

Eksposering for radiofrekvensenergi

iPod touch inneholder en radiosender og -mottaker. Radiofrekvensenergi (RF) sendes og mottas via antennen når iPod touch er slått på. iPod touch-antennen finnes ved bakre venstre hjørne på iPod touch når du holder enden med Dock-tilkoblingen ned. iPod touch er utformet og produsert for å tilfredsstille begrensningene for eksponering for RF-energi angitt av Federal Communications Commission (FCC) i USA og andre land. Eksponeringsstandarden benytter en måleenhet som kalles «specific absorption rate», eller SAR.

iPod touch er blitt testet og oppfyller SAR-eksponeringskravene for trådløs drift.

Hvis du er bekymret med tanke på eksponering for RF-energi, kan du begrense eksponeringen ytterligere ved å begrense tiden du bruker iPod touch ettersom tid er en viktig faktor i forhold til hvor mye eksponering en person utsettes for. Eksponeringen kan også begrenses ved å øke avstanden mellom kroppen og iPod touch fordi eksponeringsnivået synker dramatisk med avstand.

Ytterligere informasjon

Hvis du vil lese mer om eksponering for RF-energi hos FCC i USA, kan du besøke: www.fcc.gov/oet/rfsafety

Hvis du vil ha informasjon om forskning knyttet til eksponering for RF-energi, kan du se EMF Research Database som vedlikeholdes av Verdens helseorganisasjon på: www.who.int/emf

Radiofrekvensforstyrrelser

Nesten alle elektroniske enheter utsettes for radiofrekvensforstyrrelser fra eksterne kilder hvis de ikke er tilstrekkelig skjermet eller utformet eller om de ikke er konfigurert for å være kompatible. Dette kan føre til at iPod touch kan forårsake forstyrrelser hos andre enheter. Les følgende informasjon og instruksjoner for å unngå problemer med forstyrrelser:

Fly Bruk av iPod kan være forbudt under flyreiser.

Hvis du vil vite hvordan du slår av Wi-Fi-senderen i iPod touch, slår du opp i *iPod touch Funksjonsoversikt*.

Kjøretøyer RF-signaler kan påvirke installerte eller utilstrekkelig skjermede elektroniske systemer i motorkjøretøy. Ta kontakt med produsenten av ditt kjøretøy for mer informasjon.

Elektroniske enheter De fleste moderne elektroniske enheter er skjermet mot RF-signaler. Det kan imidlertid være at enkelte elektroniske enheter ikke er skjermet mot RF-signalene fra iPod touch.

Pacemakere For å unngå eventuelle forstyrrelser med pacemakere, bør personer med pacemakere:

- Alltid holde iPod touch mer enn 15 cm unna pacemakeren når enheten er slått på
- Ikke bære iPod touch i brystlommen

Hvis du har grunn til å anta at forstyrrelser forekommer, slår du av iPod touch umiddelbart.

Andre medisinske enheter Hvis du bruker andre personlige medisinske enheter, tar du kontakt med produsenten av enheten eller legen din for å fastslå om den er tilstrekkelig skjermet mot ekstern RF-energi.

Slå av iPod touch på behandlingssteder hvis dette er anvist. Det er mulig at sykehus og behandlingssteder benytter utstyr som er følsomt for ekstern RF-energi.

Skiltanvisning Slå av iPod touch på alle steder der skilt angir dette.

Viktig håndteringsinformasjon

MERK: Hvis disse håndteringsinstruksjonene ikke følges, kan det føre til skade på iPod eller annen eiendom.

Bære iPod

iPod inneholder følsomme komponenter. Ikke bøy, slipp eller klem iPod. Du kan beskytte iPod mot riper ved å bruke en av de mange bæreveskene som selges separat.

Bruke plugger og utganger

Tving aldri en plugg inn i en utgang. Kontroller at det ikke er noe som blokkerer utgangen. Hvis pluggen ikke passer inn i utgangen uten at du må bruke kraft, passer de antakelig ikke sammen. Forsikre deg om at pluggen passer til utgangen, og at pluggen er satt inn riktig vei.

Bruk iPod innenfor akseptable temperaturer

iPod kan brukes på steder der temperaturen er mellom 0 og 35 °C. Batteritiden til kan bli midlertidig redusert ved lave temperaturer.

Oppbevar iPod på steder der temperaturen er mellom -20 og 45 °C. Temperaturen i en parkert bil kan ofte overskride disse grensene, så du bør ikke la iPod ligge igjen i bilen.

Når du bruker iPod eller lader batteriet, er det normalt at iPod blir varm. Utsiden av iPod fungerer som en kjølede overflate som overfører varme fra innsiden av enheten til den kjølige luften på utsiden.

Holde iPod ren utvendig

Hvis du vil rengjøre iPod, kobler du fra alle plugger og slår av iPod (trykk og hold nede Dvale/Vekke-knappen og skyv på skyveknappen som vises på skjermen). Deretter bruker du et mykt, lett fuktet og lofritt tøystykke. Pass på at fukt ikke kommer inn i åpningene. Ikke bruk vaskemidler for vinduer, husholdningsvaskemidler, aerosol-sprayer, løsemidler, alkohol, ammoniakk eller slipemidler når du skal rengjøre iPod.

Informasjon om avhending og resirkulering

Avhending av iPod må skje i samsvar med lokale regler og forskrifter. Fordi dette produktet inneholder et batteri, må iPod avhendes separat fra husholdningsavfallet. Når du skal avhende iPod, kan du kontakte lokale myndigheter for å få informasjon om resirkulering.

Hvis du vil vite mer om Apples resirkuleringsprogram, går du til: www.apple.com/no/environment/recycling

Deutschland: Dieses Gerät enthält Batterien. Bitte nicht in den Hausmüll werfen. Entsorgen Sie dieses Gerätes am Ende seines Lebenszyklus entsprechend der maßgeblichen gesetzlichen Regelungen.

Nederlands: Gebruikte batterijen kunnen worden ingeleverd bij de chemokar of in een speciale batterijcontainer voor klein chemisch afval (kca) worden gedeponeerd.



Taiwan:

警告：請勿戳刺或焚燒。此電池不含汞。



廢電池請回收

European Union—Disposal Information:



This symbol means that according to local laws and regulations your product should be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. Some collection points accept products for free. The separate collection and recycling of your product at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

Apple og miljøet

Apple erkjenner sitt ansvar for å begrense de miljømessige konsekvensene av selskapets drift og produkter. Du finner mer informasjon på www.apple.com/no/environment

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Important: Changes or modifications to this product not authorized by Apple could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product. This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, televisions, and other electronic devices. This device must not be co-located with other transmitters.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Responsible party (contact for FCC matters only):

Apple Inc. Corporate Compliance

1 Infinite Loop, M/S 26A

Cupertino, CA 95014

Canadian Compliance Statement

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada. This Class B device meets all the requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations. Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

European Community Compliance Statement

The equipment complies with the RF Exposure Requirement 1999/519/EC, Council Recommendation of 12 July 1999 on the limitation of exposure of the general public to electromagnetic fields (0- 300GHz.) This equipment meets the following conformance standards:

EN 300 328, EN 301 894, EN 301 489-17, EN 50385

Europe—EU Declaration of Conformity

Česky

Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento 802.11 b/g radio g je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Dansk

Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr 802.11 b/g radio overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Deutsch

Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das Gerät 802.11 b/g radio in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Eesti

Käesolevaga kinnitab Apple Inc. seadme 802.11 b/g radio vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

English

Hereby, Apple Inc., declares that this 802.11 b/g radio is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Español

Por medio de la presente Apple Inc. declara que el 802.11 b/g radio cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Ελληνική

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Apple Inc. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ 802.11 b/g radio ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Français

Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil 802.11 b/g radio est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Íslenska

Hér með lýsir Apple Inc. yfir því að 802.11 b/g radio er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

Italiano

Con la presente Apple Inc. dichiara che questo 802.11 b/g radio è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Latviski

Ar šo Apple Inc. deklarē, ka 802.11 b/g radio atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių

Šiuo Apple Inc deklaruoja, kad šis 802.11 b/g radio atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Magyar

Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a 802.11 b/g radio megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Malti

Hawnhekk, Apple Inc., jiddikjara li dan 802.11 b/g radio jikkonforma mal-ħtiġijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.

Nederlands

Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel 802.11 b/g radio in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Norsk

Apple Inc. erklærer herved at utstyret 802.11 b/g radio er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Polski

Niniejszym Apple Inc. oświadcza, że 802.11 b/g radio jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Português

Apple Inc. declara que este 802.11 b/g radio está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Slovensko

Apple Inc. izjavlja, da je ta 802.11 b/g radio v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Slovensky

Apple Inc. týmto vyhlasuje, že 802.11 b/g radio spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Suomi

Apple Inc. vakuuttaa täten että 802.11 b/g radio tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Svenska

Härmed intygar Apple Inc. att denna 802.11 b/g radio står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

En kopi av overensstemmelseserklæringen er tilgjengelig på:
www.apple.com/euro/compliance



iPod touch kan brukes i følgende EU- og EFTA-land:

AT	BG	BE	CY	CZ	DK
EE	FI	FR	DE	GR	HU
IE	IT	LV	LT	LU	MT
NL	PL	PT	RO	SK	SL
ES	SE	GB	IS	LI	NO
CH					

European Community Restrictions

Français

Pour usage en intérieur uniquement. Consultez l'Autorité de Régulation des Télécommunications (ART) pour connaître les limites d'utilisation des canaux 1 à 9. www.art-telecom.fr

Italiano

Approvato esclusivamente per l'uso in locali chiusi. L'utilizzo all'esterno dei propri locali è subordinato al rilascio di un'autorizzazione generale.

Ελλάδα

Για χρήση σε εσωτερικούς χώρους μόνο

Singapore Wireless Certification

Complies with
IDA Standards
DB00063

Korea Statements

“당해 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음”

“이 기기는 인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다.”

B급 기기(가정용 정보통신기기)

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든지역에서 사용할 수 있습니다.

Taiwan Wireless Statements

於 2.4 GHz 區域內操作之無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變通原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Japan Compliance Statement

VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

Apples ett års begrensede garanti

FOR FORBRUKERE SOM ER DEKKET AV FORBRUKERLOVGIVNING OG FORSKRIFTER I DET LANDET DER PRODUKTET BLE KJØPT, ELLER, DERSOM DETTE ER ET ANNET, DET LANDET DER FORBRUKEREN BOR, KOMMER DE RETTIGHETER SOM FØLGER AV DENNE GARANTIE I TILLEGG TIL DE RETTIGHETER OG VIRKEMIDLER SOM FØLGER AV SLIK FORBRUKERLOVGIVNING OG FORSKRIFTER. DENNE GARANTI VIL IKKE EKSKLUDERE, BEGRENSE ELLER AVSLUTTE NOEN RETTIGHETER FOR KONSUMENTER SOM HAR MANGEL VED EN SALGSKONTRAKT. NOEN LAND, STATER OG PROVINSER TILLATER IKKE FRASKRIVELSE ELLER BEGRENSNING AV TILFELDIGE TAP ELLER FØLGETAP, ELLER TIDSBEGRENSNING AV LOVFESTEDE RETTIGHETER, OG DET ER DERFOR MULIG AT BEGRENSNINGENE ANGITT OVENFOR IKKE GJELDER DEG. DENNE GARANTIE GIR DEG VISSE SPESIFIKKE JURIDISKE RETTIGHETER. DU KAN OGSÅ VÆRE TILSAGT ANDRE RETTIGHETER, SOM KAN VARIERE AVHENGIG AV LAND, STAT ELLER PROVINNS. DENNE BEGRENSEDE GARANTIE ER UNDERLAGT LOVREGLENE I DET LAND KJØPET AV PRODUKTET FANT STED. APPLE, SOM ER GARANTISTEN UNDER DENNE BEGRENSEDE GARANTIE, ER IDENTIFISERT TIL SLUTT I DETTE DOKUMENTET, AVHENGIG AV I HVILKET LAND ELLER REGION PRODUKTET ER KJØPT.

FOR NORSKE FORBRUKERE KOMMER RETTIGHETENE ETTER DENNE GARANTIE I TILLEGG TIL DINE LOVFESTEDE RETTIGHETER ETTER LOV OM FORBRUKERKJØP, HERUNDER DIN RETT TIL Å BENYTTE LENGSTEFRISTEN FOR REKLAMASJON, SOM ER INNEN TO ÅR FRA KJØPSDATO.

Apples garantiforpliktelser for denne maskinvaren er begrenset til det som er på de neste sidene:

Apple, som definert nedenfor, garanterer at denne maskinvaren vil være fri for feil i materialer og arbeid i en periode på ett (1) år fra kjøpsdato («Garantiperioden»). Dersom det skulle oppstå en feil, og et gyldig krav er mottatt av Apple innen utgangen av Garantiperioden, vil Apple, etter eget valg og i henhold til gjeldende lovgivning, enten (1) reparere maskinvaren vederlagsfritt, ved bruk av nye eller reparerte deler, (2) bytte ut maskinvaren med en ny enhet som er ny eller som har blitt fremstilt ved bruk av nye eller reparerte deler, og som har en funksjonalitet som minst tilsvarer funksjonaliteten til den originale maskinvaren, eller (3) refundere kjøpesummen for maskinvaren. Apple kan kreve at du selv foretar utskifting av deler med nye eller reparerte erstatningsdeler som Apple leverer for å oppfylle sine garantiforpliktelser. Et erstatningsprodukt eller en erstatningsdel, herunder en del som kan skiftes ut av brukeren og som har blitt installert i samsvar med instruksjer fra Apple, dekkes av garantien inntil utløpet av den opprinnelige Garantiperioden, eller i nitti (90) dager fra den datoen da utskiftingen ble foretatt, dersom dette gir deg en lengre dekningsperiode. Når et produkt eller en del blir byttet ut, blir den enheten eller delen som kommer til erstatning din eiendom, og den enheten eller delen som byttes ut blir Apples eiendom. Deler som blir levert av Apple som et ledd i oppfyllelsen av garantiforpliktelsene, må brukes i de produkter hvor garantien gjøres gjeldende. Når du mottar refusjon av kjøpesummen, må det produktet som refusjonen gjelder, returneres til Apple og blir Apples eiendom.

Dersom det skulle oppstå en feil, og et gyldig krav ikke er mottatt av Apple i løpet av de første ett hundre og åtti (180) dager i Garantiperioden, kan Apple legge til frakt og et ekspedisjonsgebyr for enhver reparasjon eller erstatning av maskinvaren som Apple foretar.

UNNTAK OG BEGRENSNINGER

Denne garantien gjelder kun for maskinvare som er produsert av eller for Apple, og som kan identifiseres ved at varemerket «Apple» eller Apples logo er påført maskinvaren. Denne garantien dekker ikke maskinvare produsert av eller for andre enn Apple, eller for programvare, uansett om dette er pakket eller solgt sammen med Apple-maskinvaren. Andre produsenter, leverandører eller forhandlere enn Apple, kan tenkes å gi egne garantier til sluttbruker på egen maskinvare, men Apple selger alle slike tredjepartsprodukter «som de er» i den utstrekning dette tillates av gjeldende rett. Programvare som distribueres av Apple, uansett om denne er merket med «Apple»-varemerket (inklusive, men ikke begrenset til, systemprogramvare), er ikke dekket under denne garanti. For dette refereres til lisensavtalen som følger med programvaren, som angir dine rettigheter i sammenheng med bruken av denne. Apple garanterer ikke at maskinvaren vil fungere uavbrutt eller uten feil. Apple er ikke ansvarlig

for skader som oppstår ved bruk som ikke er i overensstemmelse med instruksjoner for bruken.

Denne garantien gjelder ikke: (a) for skader forårsaket ved bruk sammen med ikke-Apple produkter (b) for skader forårsaket av ulykker, misbruk, feilaktig bruk, oversvømmelser, brann, jordskjelv eller andre eksterne årsaker; (c) for skader forårsaket av annen bruk av produktet enn den som er tillatt eller forutsatt i følge Apples beskrivelser; (d) for skader forårsaket av service (inkludert oppgraderinger og utvidelser) som er utført av noen som ikke er en representant for Apple eller er en Apple Authorized Service Provider («AASP»); . (e) for et produkt eller en del hvis funksjonalitet eller kapasitet har blitt modifisert, uten Apples skriftlige tillatelse; eller (f) dersom Apples serienummer har blitt fjernet eller ødelagt. SÅ LANGT DETTE TILLATES AV GJELDENE RETT, ER DENNE GARANTIEN OG DINE RETTIGHETER SOM BESKREVET OVER, DINE ENESTE RETTIGHETER, OG TRER I STEDET FOR ALLE ANDRE GARANTIER, RETTIGHETER OG PLIKTER, HVA ENTEN DE ER FREMSATT MUNTILIG ELLER SKRIFTLIG, FØLGER AV LOVGIVNINGEN, ER FREMSATT EKSPISITT ELLER IMPLISITT. I DEN UTSTREKNING DET TILLATES AV GJELDENE RETT, FRASKRIVER APPLE SEG ANSVAR FOR ALLE LOVMESSIGE ELLER FORUTSATTE GARANTIER, INKLUDERT, UTEN BEGRENSNING, KJØPSRETTLIG ANSVAR FOR AT SALGSGJENSTANDEN SKAL VÆRE AV NORMALT GOD KVALITET, AT DEN SKAL PASSE FOR BESTEMTE FORMÅL, SAMT ANSVAR FOR SKJULTE ELLER LATENTE FEIL. DERSOM APPLE IKKE RETTSGYLDIG KAN FRASKRIVE SEG KJØPSRETTLIG ANSVAR, SKAL ALT SLIKT ANSVAR, I DEN UTSTREKNING DET TILLATES AV GJELDENE RETT, VÆRE BEGRENSET TIL Å VÆRE I DEN PERIODEN DENNE GARANTIEN GJELDER, OG SKAL VÆRE BEGRENSET TIL EN PLIKT TIL Å FORETA REPARASJON ELLER UTSKIFTNING ETTER APPLES EGET VALG. Ingen Apple-forhandler, agent, eller ansatt har myndighet til å avtale noen endring, utvidelse eller tillegg til denne garanti. For det tilfelle at noen bestemmelse i disse vilkår anses å være lovstridig eller ugjennomførlig, skal dette ikke påvirke gyldigheten av eller retten til å fullbyrde øvrige bestemmelser.

MED UNNTAK AV DET SOM FREMGÅR AV DENNE GARANTIEN OG I DEN UTSTREKNING DET TILLATES AV GJELDENE RETT, ER APPLE IKKE ANSVARLIG FOR DIREKTE, SPESIELLE, TILFELDIGE ELLER INDIREKTE TAP SOM SKYLDES BRUDD PÅ GARANTI ELLER KJØPSRETTLIG ANSVAR, ELLER ANSVAR SOM BYGGER PÅ ØVRIGE RETTSLIGE GRUNNLAG, INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL, TAP AV INNTEKT, TAP AV FAKTISK ELLER FORVENTET FORTJENESTE (INKLUDERT TAP AV FORTJENESTE PÅ KONTRAKTER), PENGEMANGEL, TAP AV FORVENTEDE INNSPARINGER, TAPT OMSETNING, TAP AV SALGSMULIGHETER, TAP AV GOODWILL, TAP AV ENS GODE NAVN OG RYKTE, TAP AV, SKADE PÅ ELLER FORVRENGNING

AV DATA, ELLER ET HVILKET SOM HELST INDIREKTE TAP ELLER KONSEKVENSTAP, UANSETT HVA SOM FORÅRSAKER TAPET, INKLUDERT TAP SOM FØLGE AV AT UTSTYR ELLER ANNEN EIENDOM MÅ ERSTATTES, ENHVER KOSTNAD TIL GJENOPPRETTING, PROGRAMMERING ELLER REPRODUKSJON AV ET HVILKET SOM HELST PROGRAM ELLER DATA, SOM ER LAGRET PÅ ELLER BRUKT SAMMEN MED APPLES MASKINVARE, OG ENHVER FORSØMMELSE AV Å BEVARE TAUSHET MHT. DATA SOM ER LAGRET I PRODUKTENE. DETTE GJELDER IMIDLERTID IKKE FOR KRAV SOM FØLGE AV DØD ELLER PERSONSKADE, ELLER LOVFESTET ANSVAR FOR FORSETTLIGE ELLER GROVT UAKTSOMME HANDLINGER OG/ELLER UNNLATELSER. APPLE GARANTERER IKKE AT APPLE VIL VÆRE I STAND TIL Å REPARERE NOE PRODUKT UNDER DENNE GARANTIEN, ELLER BYTTE UT ET PRODUKT UTEN AT DETTE SKAL MEDFØRE RISIKO FOR, ELLER TAP AV PROGRAMMER ELLER DATA.

ANMODNING OM SERVICE UNDER GARANTIEN

Før du anmoder om service under garantien, vær vennlig å få tilgang til og gjennomgå den hjelp som er tilgjengelig online, som nærmere angitt i den brukerdokumentasjonen som medfølger dette maskinvareproduktet. Dersom maskinvaren fremdeles ikke fungerer som den skal etter at du har forsøkt å løse problemet ved hjelp av den informasjon om feilsøking som finnes der, gå inn på følgende nettsted: www.apple.com/support hvor du vil finne instruksjoner om hvordan du skal gå frem for å anmode om service under garantien. Du må følge Apples rutiner for garantiservice.

Apple vil sørge for garantiservice (i) hos en Apple-forhandler eller en Apple Authorized Service Provider (AASP), hvor service vil foregå på stedet, eller ved at Apple-forhandleren eller AASP sender produktet til Apple reparasjonsservice, (ii) ved å sende deg dokumentasjon på forhåndsbetalte transportkostnader (og hvis du ikke lenger har originalemballasjen vil Apple sende deg forpakkingsmateriale) slik at du kan sende produktet til Apples reparasjonsservice, eller (iii) ved å sende deg nye eller reparerte erstatningsprodukt eller deler, slik at du selv kan reparere eller bytte ut deler i produktet (Gjør-det-selv-service). Ved mottak av produkt eller del som er byttet ut, blir originalproduktet eller -delen Apples eiendom og du samtykker i, hvis nødvendig, å sørge for retur av originalproduktet eller -delen innen rimelig tid. Når Apple tilbyr Gjør-det-selv-service, som forutsetter retur av originalprodukt eller -del, kan Apple kreve at du oppgir nødvendige kredittkortopplysninger og autoriserer trekk fra ditt kredittkort, som sikkerhet for utsalgsprisen til erstatningsproduktet eller -delen, samt fraktkostnader. Når du følger angitte instruksjoner vil Apple slette kredittkortopplysningene, og du vil ikke bli belastet for produkt, del eller fraktkostnader. Dersom du ikke returnerer erstatningsproduktet eller -delen som instruert, vil Apple belaste ditt kredittkort for autorisert beløp.

Garantiservice, tilgjengelighet av deler og reparasjonstid kan variere avhengig av i hvilket land det er anmodet om service, og Apple kan til enhver tid endre tilgjengelige måter å motta garantiservice på. Dersom produktet ikke kan motta garantiservice i det landet det er anmodet om slik service, kan du bli ansvarlig for ekspedisjonsgebyr og fraktkostnader, i den utstrekning det er tillatt etter gjeldende preceptorisk rett. Dersom du ber om garantiservice i et annet land enn det land hvor produktet er kjøpt, er du ansvarlig for å overholde relevant eksportlovgivning samt forskrifter, samt at du vil være ansvarlig for alle tollavgifter, merverdiavgift og andre skatter og avgifter som måtte påløpe. Ved internasjonal garantiservice kan Apple reparere eller bytte mangelfulle produkter og deler ved å benytte sammenlignbare produkter og deler overensstemmende med lokal standard. I den utstrekning dette tillates av gjeldende rett, kan Apple velge å kreve at du fremlegger bevis for når og hvor kjøpet fant sted, og/eller oppgi visse opplysninger, før du mottar garantiservice. Ytterligere detaljer om dette og om andre spørsmål i forbindelse med å anmode om garantiservice, finnes i den medfølgende dokumentasjonen.

Apple oppbevarer og bruker kundeinformasjon i samsvar med Apples retningslinjer angående personvern, som er tilgjengelig på www.apple.com/no/legal/privacy.

Dersom ditt produkt kan lagre programvare, data og annen informasjon, bør du for å beskytte deg mot mulige fremtidige driftsavbrudd, ta backup-kopier av dataene og programvaren som er innlest på produktets harddisk eller på andre lagringsmedia med jevne mellomrom. Før du innleverer ditt produkt til garantiservice, er det ditt ansvar å oppbevare en separat backup-kopi av innholdet, og oppeve alle passord. **DET ER MULIG AT INNHOLDET PÅ DIN HARDDISK VIL BLI BORTE ELLER BLI REFORMATERT I FORBINDELSE MED GARANTISERVICE, OG APPLE OG APPLES REPRESENTANTER ER IKKE ANSVARLIGE FOR SKADE PÅ ELLER TAP AV PROGRAMVARE, DATA ELLER ANNEN INFORMASJON SOM ER LAGRET PÅ NOE MEDIA, ELLER NOEN DEL AV PRODUKTET SOM ER INNLEVERT TIL GARANTISERVICE.** Produktet vil bli returnert til deg konfigurert på samme måte som på kjøpstidspunktet, i henhold til tilgjengelige oppdateringer. Du vil være ansvarlig for å reinstallere all annen programvare, data og passord. Gjenoppretting og reinstallasjon av programvare og brukerdata er ikke dekket under denne begrensede garantien.

Region/Country of Purchase	Apple	Address
Americas		
Brazil	Apple Computer Brasil Ltda	Av. Dr. Chucri Zaidan, 940; 16 Andar; Sao Paulo, Brasil 04583-904
Canada	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd.; Markham, Ontario, Canada; L3R 5G2 Canada
Mexico	Apple Operations Mexico, S.A. de C.V.	Av. Paseo de la Reforma 505, Piso 33, Colonia Cuauhtemoc, Mexico DF 06500
United States and Other Americas Countries	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.
Europe, Middle East and Africa		
All Countries	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland
Asia Pacific		
Australia; New Zealand; Fiji, Papua New Guinea; Vanuatu	Apple Pty. Limited	PO Box A2629, South Sydney, NSW 1235, Australia
Hong Kong	Apple Asia Limited	2401 Tower One, Times Square, Causeway; Hong Kong
India	Apple India Private Ltd.	19th Floor, Concorde Tower C, UB City No 24, Vittal Mallya Road, Bangalore 560-001, India
Japan	Apple Japan Inc.	3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
Korea	Apple Computer Korea Ltd.	3201, ASEM Tower;159, Samsung-dong, Kangnam-gu; Seoul 135-090, Korea
Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, Brunei, Cambodia, Guam, Indonesia, Laos, Singapore, Malaysia, Nepal, Pakistan, Philippines, Sri Lanka, Thailand, Vietnam	Apple South Asia Pte. Ltd.	7 Ang Mo Kio Street 64 Singapore 569086
People's Republic of China	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd.	Room 1201, Lippo Plaza, 222, Huai Hai Zhong Lu, Shanghai 200021, P.R.C.
Taiwan	Apple Asia LLC	16A, No. 333 Tun Hwa S. Road. Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
Other Asian Pacific Countries	Apple Inc.	1 Infinite Loop; Cupertino, CA 95014, U.S.A.

iPod v1.4

© 2008 Apple Inc. Alle rettigheter forbeholdes.

Apple, Apple-logoen, iPod og iTunes er varemerker for Apple Inc., registrert i USA og andre land.

H034-4547-A

Printed in XXXX